

Rozpoczyna się turniej

Wojciech Bednarski, funkcjonariusz Straży Miejskiej w Sztumie, jest pasjonatem futbolu. Od kilku lat zajmuje się organizacją Gminnego Turnieju Drużyn Po-dwórkowych w Piłce Nożnej o Puchar Burmistrza Sztumu.

- Pierwszy turniej wzbudził duży odzew dzieci, rodziców i... sponsorów. Okazało się, że pomysł jest trafiony. Teraz idziemy za ciosem - mówi W. Bednarski.



2
SZTUM

Reprezentują Polskę

Sztumski Zespół Pieśni i Tańca Powiśle pojechał do Portugalii na zaproszenie jednego z zespołów folklorystycznych. Weźmie udział w jubileuszu 25-lecia istnienia Rancho Folcorico de Parada de Gonta. Będzie tam jedynym zespołem z Polski.

Powiśle wróci 17 sierpnia, a w 2 dni później zespół z Portugalii przyjedzie na tydzień do Sztumu.



4
PORTUGALIA

Aktorzy w kościele

Do kościoła Panna Młoda wbiegła w podskokach, a Młody chronił ukochaną wielkim parasolem. Gabriela Czyżewska z Malborka i Arkadiusz Detmer ze Sztumu pobrali się w kościele Miłosierdzia Bożego w Malborku. Spotkali się 9 lat temu w teatrze Pudło. Arek był już studentem Państwowej Wyższej Szkoły Tetralnej w Krakowie, Gabrysia uczyła się w liceum.



7
ŚLUB Z „DZIENNIKIEM”

REKLAMA

PROMOCJA
Siemens M55



aparat cyfrowy z fiszem
cena zestawu
od 29 zł
(35,38 zł brutto)

www.coltex.plusgsm.pl

• **Sztum**, ul. Mickiewicza 15
tel. (0-55) 277-55-63
GSM 0-607 72-72-67
0-607 733-779

• **Dzierzgoń**, ul. Odrodzenia 3
tel. (0-55) 276-30-00

• **Prabuty**, ul. Kraszewskiego 4
tel. (0-55) 278-24-05

Taryfy
nowe plus tanie



PROMOCJA 1 zł miesięcznie
sekundowe naliczanie

Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji

Waplewo Wielkie. Modlitwa i zabawa

KTO OTRZYMA „MIOTŁĘ 2003”



Elżbieta Grudzińska podziwia działkę rekreacyjną Krystyny i Zdzisława Nurków, jedną z wielu zgłoszonych do tegorocznego konkursu.

Fot. Piotr Szymański

Sztumska redakcja „Dziennika Bałtyckiego” świętuje wraz z parafią św. Maksymiana Kolbe. Odpust i festyn odbywają się pod naszym patronatem.

Zaczyna się od wspólnej Eucharystii. Proboszcz zaprasza do celebrowania kapłanów z charyzmą, którzy dają mocne świadectwo wiary.

Poza liturgią, centralnym momentem dnia jest rozstrzygnięcie konkursu „Miotła” - waplewskiej specjalności. W 1999 r. laureatami „Miotły” byli Halina i Ryszard Rutkowsy za po-

dwórko remontowanego domu, rodzina Głowackich z Tulic za ogród warzywny, Barbara Szczęsek za balkon, mieszkańcy 12-rodzinnego bloku nr 36 za otoczenie domu. W 2000 r. nagrody otrzymali państwo Nurkowie za ogród, Krystyna i Zdzisław Wylupscy za podwórkę, Wanda Krakowska za balkon, mieszkańcy tzw. hotelowca (blok 47) za otoczenie swego domu. W 2001 r. równorzędne nagrody za działki rekreacyjno-użytkowe dostali Halina i Roman Prusikowie, Grażyna i Wiesław Kotkiewiczowie oraz Mirosława i Roman Jakubi-

kowie. Po raz drugi wyróżniono też mieszkańców bloku nr 47 oraz Katarzynę i Piotra Gutów za miniogródek przed domem. Rok temu „Miotłę” zdobyli Teresa i Andrzej Iwaniukowie za odnowioną elewację domu i ogród oraz Daniela Rutkowska za balkon, Irena Rusinek za działkę kwiatowo-warzywną, Anna i Tomasz Bogdanowiczowie za podwórkę, Stanisława i Narcyz Gwozdowiczowie z Tulic za ogród rekreacyjny.

Kto zasłużył w tym roku - dowiemy się już za kilka godzin.

(KM)

Program Maksymilianek

14 SIERPNIA

14.00 Msza św. odpustowa.
15.00 rozstrzygnięcie konkursu parafialnego Miotła 2003 i wręczenie nagród.
16.00 początek festynu w parku pałacowym:
- 16.30 ogłoszenie wyników konkursu na Superciacho 2003,
- 16.45 zawody we wbijaniu gwoździ dla drużyn czteroosobowych,
- 17.15 dwa zadania dla dobrej gospodyni: praktyczne i sprawnościowe (startują drużyny 2-osobowe, może być matka z córką),
- 18.30 recital zespołu parafialnego „Serafini” i występ grupy „Szantażyści”,
- 20.00 - 2.00 zabawa taneczna-gra i śpiewa Sławomir Buzanowski.

15 SIERPNIA

14.00 kąpiel kosmetyczny: malowanie paznokci, pasemka oraz chwila w siodle.
16.00 konkurs Strongmenów i Strongwomen - wygrywa najsilniejszy.
Konkurencje:
■ toczenie opony,
■ skakanka,
■ podnoszenie ciężarka,
■ hula-hoop,
■ przeciąganie samochodu na linie.
18.00 nadmuchiwanie balonów - konkurencja dla pań.
19.00 łapanie prosiaka na czas (jeśli mnie złapiesz najszybciej, będę twój!).
20.00 - 2.00 zabawa taneczna: gra i śpiewa zespół „Takt”.
Po godzinie 22 na parkiecie pod chmurką pozostaną tylko uczestnicy, którzy ukończyli już 18 lat. Bufet w pałacu obficie zaopatrzony w hamburgery, zapiekanki, pizzę, kielbasę z grilla, lody, napoje chłodzące, kawę i herbatę. Organizatorzy festynu zachęcają do udziału w loterii fantowej.

Dzierzgoń. Opóźniona szkoła

Projektant nie dotrzymał terminu

Nadal nie wiadomo, kiedy rozpocznie się budowa szkoły ponadgimnazjalnej. Projektant, któremu zlecono wykonanie całości dokumentacji, już dwa miesiące spóźnia się z oddaniem całości projektu.

- Część dokumentacji jest już w fazie uzgodnień u nas w starostwie, ale na-

dal występują duże braki w zawartości projektu - mówi Zbigniew Zwolenkiewicz, starosta sztumski. - Monitorujemy sprawę szkoły na bieżąco i coraz bardziej sytuacja ta mnie niepokoi.

Starosta oświadcza też, że za spóźnienia projektant zostanie obciążony karą przewidzianą w umowie.

- Nie możemy wydać pozwolenia na budowę, jeśli nie dysponujemy pełną dokumentacją inwestycji - dodaje starosta. - Już teraz mamy spore opóźnienie. A przecież trzeba jeszcze ogłosić przetarg, ogłoszenie musi ukazać się w Biuletynie Zamówień Publicznych. Jak tak dalej pójdzie, postępowanie przetargowe za-

kończymy w grudniu, a to oznacza, że wykonawca będzie mógł rozpocząć prace budowlane najwcześniej w marcu.

Na początku roku samorząd planował inaugurację budowy szkoły w Dzierzgoniu na przełomie sierpnia i września.

(LAJ)

CO SŁYCHAĆ

Tel. 239 40 80

e-mail db.sztum
@prasabalt.gda.pl

■ **SEGREGACJA.** Na ulicach Sztumu rozmieszczono już dawno, obok zwykłych pojemników na odpadki, druciane kontenery na opakowania z plastiku. Mieszkańcy wynoszą śmieci już posegregowane i butelki po napojach wrzucają osobno. No i co? Ano, nic - dziś rano widziałem na własne oczy, jak panowie z Zakładu Gospodarki Komunalnej przyjechali śmieciarką, najpierw opróżnili kontener ze śmieciami, potem z plastikiem, wysypali wszystko do jednego worka i pojechali. Pewnie na te druciane kontenery ZGKiM dostał jakieś unijne pieniądze. Dobrze to wygląda, a co do praktyki - kto by się przejmował?

Jan Koss, Sztum

■ **PO FESTYNIE.** Serdecznie dziękujemy ludziom dobrej woli za pomoc w organizacji ogniska dla naszych dzieci i młodzieży w Piekle. Najbardziej zasłużyli sponsorzy, to Norbert Kawski, właściciel masarni w Ryjewie, Waldemar Fierek piekarnia w Czerninie, właściciele hurtowni materiałów budowlanych Blesa w Sztumie, Sztumskie Centrum Kultury, sklep p. Ligęzy w Piekle, Rada Miejska oraz Urząd Miasta i Gminy Sztum, Bank Spółdzielczy w Sztumie. Dzięki Waszej ofiarności nasze dzieci mogły się dobrze bawić. Załączamy też wyrazy wdzięczności dla pana Krzysztofa Gościńnika, muzyka i mieszkańca Piekla, którego niestrudzony wysiłek umilił dzieciom zabawę.

Irena Ruszkowska, radna
Barbara Wichrowska, sołtys wsi Piekło

GOŚĆ NTN POWIŚLE

Bezpieczne piłkarskie wakacje

Wojciech Bednarski, funkcjonariusz Straży Miejskiej w Sztumie, jest pasjonatem futbolu. Od kilku lat zajmuje się organizacją Gminnego Turnieju Drużyn Podwórkowych w Piłce Nożnej o Puchar Burmistrza Sztumu.

- Czy ma pan tak mało zajęć, że bierze na siebie organizację tak pracochłonnej imprezy?

- Nie narzekam na brak pracy, ale widzę, że coraz więcej dzieci nie wyjeżdża latem na wakacje. Tułają się po osiedlach, psocą albo biernie siedzą w domu przed telewizorem czy komputerem. Wciągnięcie ich w sportową rywalizację to także zapewnienie im bezpieczeństwa. Pierwszy turniej wzbudził duży odzew dzieci, rodziców i... sponsorów. Okazało się, że pomysł jest trafiony. Teraz idziemy za ciosem.

- Poprzednie turnieje zdominowali chłopcy ze Sztumu i Czernina. Czy na wsi nie gra się dziś w piłkę?

- Już w zeszłym roku zgłosiły się drużyny z Piekla i Białej Góry. W tym roku zarejestrowaliśmy dwie drużyny z Gościszewa, Białą Górą też się zapowiedziały, a Czernin to w końcu także wieś. W sztumskich drużynach gra dwóch chłopców z Niemiec, spędzających tutaj wakacje. Okrasą rozgrywek bywają drużyny dziewczęce, chociaż nie odgrywały dotąd w turnieju jakiejś znaczącej roli.

- Jakie warunki wyznaczą, które drużyny się zgłoszą?

- Turniej rozgrywany jest w dwóch grupach wiekowych: młodszej, z roczników 1991-1995, a nawet późniejszych, i starszej z roczników 1990-1985. Drużyna musi się zgłosić z kompletem legitymacji szkolnych. Dzisiaj o godzinie 16 losujemy pary rozgrywające ze sobą pojedynki. Losowanie odbędzie się w sali 33 Urzędu Miejskiego. Zapraszamy młodych piłkarzy.

(KM)



Wojciech Bednarski

Fot. Piotr Szymański

Personalalia

36-letni Wojciech Bednarski zaczął kopać piłkę w siódmym roku życia w barwach Powiśla Czernin. Żonaty, ojciec 19-letniego syna i 17-letniej córki. Mieszka w Sztumie.

PISZĄ DO NAS

Truciele

Nową uciążliwością dla lokatorów mieszkających przy ul. Nowowiejskiej w Sztumie są wyziewy dymne ze spalania różnych nieczystości. Zamiast wywozić śmieci, niektórzy mieszkańcy spalają je w piecu, a cuchnący dym, sując się po okolicy, gryzie w oczy i płuca sąsiadów, zwłaszcza starszych i chorych, utrudniając oddychanie. Najczęściej ów dym ulatuje z komina pewnej narożnej posesji. Mieszkańcy bloków po przeciwnej stronie ulicy zwracali kilkakrotnie uwagę właścicielowi domu, że zatrutwa środowisko, ale ich działania nie odnoszą skutku. - Duszę się wprost od tych wyziewów - mówi moja sąsiadka chora na astmę. Cierpiących sąsiadów interesuje też, czy nie ma żadnej rady na samowolę i podtruwanie ludzi z całej ulicy? Może odpowiednie służby miejskie, stojące na straży ochrony środowiska albo po prostu Straż Miejska zbada sprawę i podejmie wreszcie odpowiednią decyzję, by znowu wróciło na naszą ulicę poszanowanie dobra drugiego człowieka?

T. A. (personalia do wiadomości redakcji)

FRONTEM DO

SMS o stanie konta

Słyszałam, że niektóre banki, a wśród nich PKO BP, oferują bardzo pożyteczną usługę podawania smsem na telefon komórkowy salda konta osobistego. Po każdej operacji klient otrzymuje wiadomość, ile ma pieniędzy do dyspozycji. Przydałaby mi się też taka informacja, jestem osobą roztrzępaną i często za-

pominam, jakimi środkami jeszcze dysponuję. Idę do bankomatu, wyobrażając sobie, że powinno być tyle i tyle pieniędzy na koncie; okazuje się, że nie ma nic, albo jest dużo mniej niż myślałam. Ciekawe, czy to usługa dostępna dla wszystkich i czy jest odpłatna?

Katarzyna G., Sztum

Serwis za 2 złote



Fot. P. Szymański

Mirosław Osipowski,

dyrektor sztumskiej placówki PKO BP:

- Z usługi powiadamiania smsem o saldzie może skorzystać każdy klient. Cieszy się ona coraz większą popularnością wśród naszych klientów. Usługa jest aktywowana bardzo szybko. Nie ma znaczenia, w jakiej sieci klient ma telefon. Trzeba tylko w placówce, w której założyło się rachunek, wypełnić odpowiedni formularz. Opłata za serwis sms wynosi tylko 2 złote miesięcznie, to cały koszt, niezależny od liczby wykonywanych w miesiącu operacji, a co za tym idzie, od liczby sms-ów. Zachęcam do skorzystania.

(ika)

ODWIEDZILI NAS

Waliza pełna leków

Jan Wiesław Horbaczewski z Rotenburga i jego żona Ewa, dobroczyńcy sztumskiego szpitala, spędzają urlop na Powiślu. Na pytanie, czy znowu coś przywieźli, pan Wiesław odpowiedział: - Ile razy przyjeżdżamy do rodzinnego miasta, zabieramy ze sobą walizę medykamentów.

Państwo Horbaczewscy budują sobie w pobliżu Sztumu dom. - Emerytura coraz bliżej - śmieją się. - Chcemy ją spędzać w rodzinnych stronach.

(KM)



Fot. Piotr Szymański

KRYTYCZNIE

Kolejki

W filii PKO BP w Sztumie przy ulicy Mickiewicza 37 są cztery okienka kasowe, ale rano czynne jest tylko jedno, przed którym niemal bez przerwy stoi 15-, nawet 20-osobowa kolejka. Drugie okienko uruchamia się około 9. Interesantów wciąż jednak przybywa, więc kolejka nie zmniejsza się do samego południa. Kogo stać na tak długie czekanie?

Dyrekcja banku dostała niedawno wytyczne, by mocno oszczędzać, toteż nie można już swoich spraw załatwiać w soboty. Cóż, utrudnienia w obsłudze to nie najlepszy sposób na oszczędności. Nic dziwnego, że klienci szukają sobie innych banków, bardziej skłonnych do uwzględnienia interesu i wygody klienta.

(TA)

MINAŁ TYDZIEŃ

Groźny karambol

Przy skrzyżowaniu ulic Sienkiewicza i Słonecznej daewoo nubira uderzyła od tyłu w jadące przed nią audi; odbiwszy się, zjechała na lewy pas i zderzyła się czołowo z nadjeżdżającym z przeciwną oplem astrą.

- W oplotu zostały uwięzione 3 osoby - mówi kpt. Jacek Serocki, komendant powiatowej Państwowej Straży Pożarnej. - Drzwi w aucie zablokowały zmiażdżone elementy karoserii. Strażacy musieli ciąć drzwi, by uwolnić rannych.

Uderzenie było tak silne, iż w nubirze wystrzeliły dwie poduszki powietrzne. Pięciu poszkodowanych trafiło do szpitala w Sztumie. Opel nadaje się na złom, gdyż uszkodzenia są poważne.

Lwy w Sztumie



Gieseler Klinger, burmistrz Ritterhude, zamierza zaszczyć w Sztumie ideę Lions Club. Na spotkanie informacyjne na zamku przyszło około 30 osób.

- Klub Lwów kojarzy się z elitą - mówił Gieseler Klinger. - Ale tylko od członków klubu zależy jego charakter.

Lions Club z Ritterhude pomaga finansowo szkołom i szpitalom. Niedawno odbył się koncert charytatywny, z którego dochód przekazano na zwalczanie narkomanii wśród nastolatków. Burmistrz Ritterhude przywiózł od niemieckich Lwów pieniądze dla oddziału rehabilitacyjnego szpitala i Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Uśnicach.

Ekonomiści, finansiści i pracownicy naukowcy z Lions Club przyjadą do Sztumu we wrześniu, by pomóc w założeniu klubu.

(PS)

NASZA SONTA

Co mnie gryzie?



Bartosz Groszkowski,

nauczyciel ze Sztumu

Ogromne bezrobocie w naszej gminie sprawia, iż młodzi ludzie w poszukiwaniu przygód i dobrej zabawy przestali wartościować, co jest dobre a co złe. Przesiadując pod sklepami, wszczykując bójki, zaczepiając przechodniów, wypełniają sobie czas. A jak się ma pracę, to się ma cel w życiu i nie marnuje energii na chamskie zagrywki.



Krzysztof Gościński,

muzyk z Piekla

Jest za mało imprez dla dzieci, i to nie tylko na wsi. Tęgo lata większość dzieci naprawdę się nudzi, a wtedy niemiłosiernie przysiadają. Potrzeba więcej placów zabaw z nowymi huśtawkami i zjeżdżalnicami, czystych piaskownic. Martwi mnie wciąż rosnąca liczba tzw. dzikich plaż, które stanowią ogromne zagrożenie dla naszych dzieci.

(kap)

Fot. K. Pławska

Powiśle
Sztum Dzierżon

Stalowy dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”
ISSN 0137/9062

Szef oddziału: Janusz Ryszkowski

REDAKCJA SZTUM

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Sztum, ul. Mickiewicza 39, tel. (0-55) 239 40 80

Sekretariat wydania - Malbork, tel. 270 23 00

REDAKCJA GDANSK

Redaktor naczelny: Maciej Siemieda, tel. 3003 300
Z-ca red. naczelnego: Maciej Wośko, 3003 305
Mariusz Szemka, 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66,
300-32-10 fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660 65 20 do 33
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax (058) 622-74-79

Malbork ul. Kościuski 5
tel. (055) 270 23 15
fax (055) 270 23 14

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
90-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Kupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polejże 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 30 03 128

Odpust w Waplewie Wielkim

Bóg nas nie opuszcza



Uroczysta procesja kończy odpustową sumę. Potem zaczyna się festyn.

To już dziesiąte Maksymilianki, a po raz piąty obchodzone z „Dziennikiem Bałtyckim”. Ksiądzproboszcz Jerzy Karwat wymyślił huczny odpust, połączony z dwudniowym festynem, bo przecież św. Maksymiliana jest w wigilię Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny.

Świetna przeszłość

Waplewo ma około 1000 dusz - najliczniejsza wieś w gminie. Przez dziesięciolecia głównym żywicielem mieszkańców był Państwowy Ośrodek Hodowli Zarodowej: wybudował większość bloków, ścigał do Waplewa specjalistów od rolnictwa i hodowli zwierząt z Warszawy i innych cen-

trów naukowych. Kiedyś dyrektorem ośrodka był Jan Wawrzyniak; gdy awansował, jego następcą został Antoni Gałęcki i kierował POHZ przez ćwierć wieku. To za jego czasów odrestaurowany został pałac Sierakowskich i otaczający go park.

Po wojnie w pałacu osiedlono pracowników, co mu raczej nie służyło - wspomina A. Gałęcki. - w 1962 r. zrobiono tam część biur i pokoje gościnne. Pod koniec lat 70. ruszył remont, z wielką pomocą Stoczni Gdańskiej, która zamierzała uruchomić tu centrum konferencyjno-szkoleniowe. W oryginale zachowała się tylko Sala Gdańska z drewnianym stropem i niedokończonym kominkiem. Odtworzyliśmy starą stolarkę. Pod budyn-

kiem założyliśmy izolację poziomą.

Renowacja trwała 10 lat z górą. Gdy dobiegła końca, skończył się też żywot POHZ. Gospodarstwo likwidowano, a właścicielem majątku została Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa. Prawie cała wieś znalazła się na liście bezrobotnych.

Przywraca nadzieję

- Ksiądz Karwat przywrócił nam chęć do życia - wspominają ludzie po latach. - Maksymilianki stały się pretekstem do wyjścia z marazmu. Ogłosił konkurs „Miośła”, w którym cała parafia rywalizuje o palmę pierwszeństwa w estetyzacji swych posesji.

Stanisław Rutkowski i jego sąsiedzi kilka lat temu sa-

mi zrobili utwardzony parking przed swoim blokiem, posadzili kwiaty, ogrodzili klomby drewnianymi sztachetami. - Najtrudniej było dogadać się ze sobą - wspomina pan Stanisław. - Ale zgoda buduje.

Waplewanie krzątają się fraszobliwie w ogródkach, dopieszczają balkony, zdobią swój niewielki kościółek. Są biedni, lękają się jutra, ale wiedzą, że proboszcz troszczy się o nich: pisze prośby o pomoc mieszkańcom, zwłaszcza dzieciom, do dyrekcji AWRSP, znajduje sponsorów odpustowych konkursów w najfantastyczniejszych miejscach.

- Ludzie tu kochają Kościół - mówi ks. Karwat. - Wierzymy, że Pan Bóg nas nie opuści.

(KM)

Zdjęcia Piotr Szymański



Ksiądz Jerzy Karwat wręcza nagrodę za najpiękniejszy ogródek Mirosławie Jakubik. Zdjęcie pochodzi z 2001 roku.



Wcale niełatwo wbić sześciocalowy gwóźdź w pień drzewa.

ZAPRASZAMY DO ZABAWY

■ Nagroda-niespodzianka



Od pięciu lat na Maksymiliankach bywa też „Dziennik Bałtycki”.

Fot. Piotr Szymański

WAPLEWO WLK.

Oprócz licznych stoisk firmowych, goście odpustu św. Maksymiliana Kolbe i festynu Maksymilianki znajdą w parku pałacowym stoisko „Dziennika Bałtyckiego”. Każdy, kto kupi dzisiejsze wydanie gazety z dodatkiem lokalnym NTN Powiśle, ma szansę otrzymać nagrodę - niespodziankę. Trzeba tylko wypełnić kupon konkursowy oraz prawidłowo odpowiedzieć na pytanie.

(red)



Jedną z konkurencji odpustowych jest strzelanie do celu. Na zdjęciu: Henryk Markowicz.

Fot. P. Szymański

Kupon konkursowy

Dziennik Bałtycki

Konkurs

„Dziennika Bałtyckiego”

Maksymilianki 2003

Dlaczego doroczny odpust w Waplewie Wielkim nosi nazwę: MAKSYMILIANKI?

Imię uczestnika:
nazwisko uczestnika:
adres uczestnika:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego konkursu zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. nr 133, poz. 883).

podpis

REKLAMA

KREDYTY

W BANKU SĄ DLA CIEBIE NIEOSIĄGALNE LUB ZBYT DROGIE?
ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ FINANSOWĄ

ŚRODKI FINANSOWE
OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ

- NA INWESTYCJE, BUDOWĘ LUB ZAKUP
- PROCEDURA UPROSZCZONA (BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH)
- TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE
U DORADCÓW FINANSOWYCH

PLAN RATALNY NA 360 m-cy	WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	119,44 zł	119,44 zł
50 000	238,88 zł	238,88 zł
75 000	358,33 zł	358,33 zł
100 000	477,77 zł	477,77 zł
150 000	716,66 zł	716,66 zł
200 000	955,55 zł	955,55 zł
250 000	1194,44 zł	1194,44 zł
300 000	1433,33 zł	1433,33 zł

JUŻ OD 2,4%
ROcznie

*ZAPRASZAMY DO BIURA POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p., tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batoiego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

Praca w USA; informacje w biurach obsługi klienta.

RICO BEZPOŚREDNI IMPORTER
OPON UŻYWANYCH Z NIEMIEC**OFERUJEMY: OPONY LETNIE
DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
ORAZ DOSTAWCZYCH**Nowa firma z siedzibą:
Gościszewo 133, tel. 0 604 233 981

9104040/B/910

**OGŁOSZENIE O PR
NA LOKAL MIESZ****Zarząd Okręgowej Spółdzielni
w Sztumie**ogłasza, że 25.08.2003 r. o godz. 10
odbędzie się przetarg**sprzedaż lokalu miesz
zamieszkałego, znajdującego
ul. Barczewskiego 5 o powierz
składającego się z 3 pokoi, ku**Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?

Zamieść swoją ofertę

w Banku KwaterTwoje ogłoszenie ukaze się w siedmiu gazetach: w Gdańsku,
Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.plKupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz
codziennie w **Dzienniku Bałtyckim**

10165405/A/5

**Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”**w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy**KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53**■ **WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO**■ **ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ**
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)■ **PRZESŁAĆ FAKSEM**
Gdańsk, (058) 30-03-213■ **PRZESŁAĆ POCZTĄ**
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater**CENTRUM
NAUKI
I BIZNESU**ZAPRASZA BEZ EGZAMINÓW
WSTĘPNYCH, WPISOWEGO DO
SZKOŁ Z UPRAWNIENIAMI SZKOŁY
PUBLICZNEJ:
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
- po szkole podstawowej i zasadniczej
(MATURA w dwa lata)**POLICEALNEGO STUDIUM**
(tytuł technika)
- Ekonomiczno-Handlowego
- Informatycznego
- Turystyczno-Hotelarskiego
- Architektonicznego (program AutoCAD, Corel)
- Prawno-Administracyjnego
- Multimedia i Organizacji Reklamy
- Kosmetycznego
- Detektyw i Ochrony
- Rutkowski & Czerwinski
- Pracownika Socjalnego
- BHP
- Barman - Kelner
- Rolniczego
POLICEALNEGO STUDIUM
(wpis do ewidencji szkół
w Urzędzie Miasta Kwidzyn)- Logistyk
- Marketingu i Reklamy
- Menedżerskiego
- Zarządzania Personalem (profil psycholo-
giczno-socjologiczny)
- Obsługi Celnej i Spedycji
- Architektury Wnętrz
- Dziennikarskiego
- Rachunkowości i Finansów
- Rysunku i Malarstwa
- Sekretarsko-Asystenckiego
- Wokalno-Aktorskiego
- Architektury Wnętrz
- Menedżera Gastronomii
- Fotografii Reklamowej
- FryzjerSzczegółowe informacje:
KWIDZYN, ul. Chopina 26, p. 203
Tel./fax 275-96-67, tel. 275-96-66
INFOLINIA 0 801 100 777
www.centrum-zak.edu.pl

10165435/B/30

Sztum. Powiślanie tańczą w Portugalii

Jedyni z Polski

Powiślanie w malowniczych strojach.

REKLAMA

Fot. Piotr Szymański

Sztumski Zespół Pieśni
i Tańca Powiślanie
przebywa w Portuga-
lii na zaproszenie jed-
nego z zespołów folk-
lorystycznych.- Weźmiemy udział w jubile-
uszu 25-lecia istnienia Rancho
Folcorico de Parada de Gonta -
mówi Olgierd Zaboronek, pre-
zes Stowarzyszenia Miłośni-
ków Kultury Ludowej Powiśla-nie. - Będziemy tam jedynym
zespołem z Polski. Część koszt-
ów wyjazdu pokryło Minister-
stwo Edukacji i Sportu.Powiślanie wróci 17 sier-
pnia, a w 2 dni później zespół
Rancho Folcorico de Parada de
Gonta przyjedzie na tydzień do
Sztumu. Na 24 sierpnia plano-
wany jest występ portugal-
skich gości.

(ŁAJ)

REKLAMA

BOX 6 nad EDEKA inż. Grzegorz Gendźwill **KOMPUTERY**
COMPUTER ADAX i ADvisor
tel. 640 555-65 Mickiewicz 46
0502-247650 Sztum
DOBRZE * TANIO * SZYBKO
PROMOCJE * AKCJA SZKOŁA
SIECI * AKCESORIA * PROGRAMY * DORADZTWO * SERWIS

**Promocja
Blachodachówka**szwedzka jakość
30 lat tradycji
pisemna gwarancja**18,99** za m²
+7% vatDo każdego dachu
RABAT 15 % na:**rynny GALECO****okna dachowe FAKRO**

www.winplast.com.pl

**BORGA
WINPLAST**

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	684 28 61	ul. Kwiatowa 6
Pruszcz Gd	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 30
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Wejherowo	677 12 75	ul. Gdańska 45
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

WIECZÓR
wybrzeża Dziennik
Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Wyłącznie do
wiadomości
biura
ogłoszeń**BANK KWATER**Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł*
za jedną emisję
*cena zawiera VAT**SPIS RUBRYK:**1. Nad morzem
2. Nad jeziorami**3. W górach**4. Za granicą
5. Różne**Nr rubryki**

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____

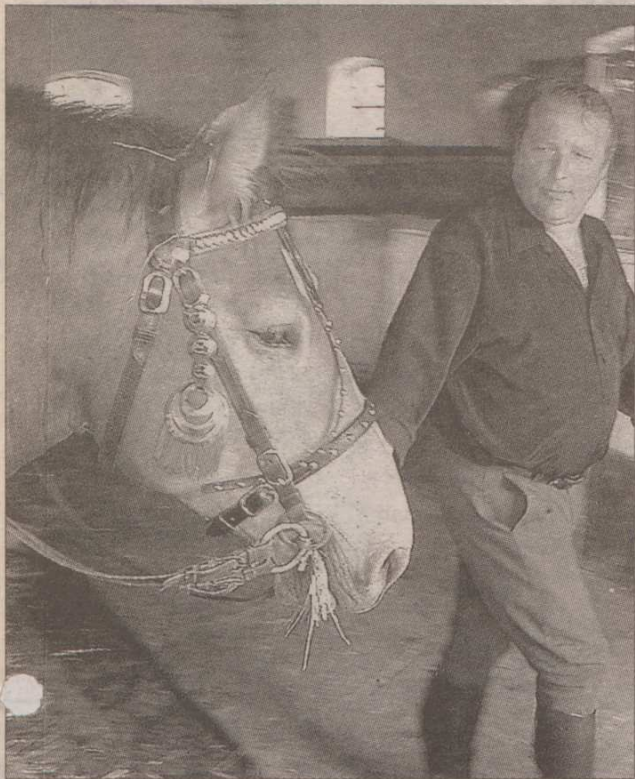
telefon _____

podpis i czytelny adres i numer telefonu

10165407/A/5

Złotowo. Odwzajemniona miłość amazonek i jednego jeźdźcy do czterokopytnych

Na ich widok rżą z radości



Najpierw, oczywiście, trzeba konia wyprowadzić, jak czyni to Hieronim Bogdanowicz z Gorią.

Czy koń może płakać? Okazuje się, że tak. Z własnego doświadczenia zna takie sytuacje młodzież, która opiekuje się zwierzętami należącymi do Hieronima Bogdanowicza - w Złotowie, urokliwej wsi leżącej koło Starego Pola.

Nie zdziczeję

Aneta Wiśniewska jest uczennicą II Liceum Ogólnokształcącego w Elblągu.

Mieszka w Gronowie Elbląskim. Od roku codziennie dojeżdża rowerem do Złotowa, gdzie znajduje się stadnina Hieronima Bogdanowicza. Wstaje wcześniej, by do siódmej być na miejscu.

- Spędzam z końmi więcej czasu niż z rodziną i przyjaciółmi. Czasem ostrzegają mnie, że zdziczeję. Nie, nie będzie tak źle! - śmieje się Aneta. - Moją pasję podziеляją Justyna, Marta i Piotr. Tak samo jak ja, zakochani



Potem wyjazd ze Złotowa: młodzi wierzchem...

są w koniach. To, że możemy zajmować się nimi i na nich jeździć, jest możliwe dzięki panu Hieronimowi i jego rodzinie. Zaufali nam.

To Aneta mówi o płaczących koniach.

- Moją ulubioną klacz Galeria, zwana pieszczołtliwie Galą, doznała kontuzji. Boleśnie uderzyła się w nogę. Z oczu popłynęły jej łzy. Położyła głowę na moim ramieniu. Płakałyśmy razem - mówi licealistka.

Czworo młodych ludzi odwiedzają się właścicielowi stadniny, dbając o konie najlepiej, jak potrafi.

- Tylko tyle możemy zrobić - dodają zgodnie.

Pan Dziadek

Najdłużej do Złotowa przyjeżdżają Marta Linek ze wsi Szropy-Niziny i Justyna Talaśka ze Szrop; obie te miejscowości dzieli od stadniny około 7 kilometrów.

- Cztery lata temu pojechałyśmy na wybieżkę rowerami. Zaintrygowały nas ko-

nie pasące się na łące. Takiego stada jeszcze nie widziałyśmy - wspomina Justyna. - Po powrocie do domu nie mogłam zasnąć. Myślałam tylko o tym, co zobaczyłam w Złotowie.

Następnego dnia dziewczyny ponownie pojechały do stadniny.

- Chciałam zdobyć zaufanie jej właścicieli. Bałam się, czy potrafię przełamać pierwsze lody. Okazało się, że niepotrzebnie. Starszy pan, tata pana Hieronima, też Hieronim, zgodził się, byśmy odwiedzały stadninę. Nazywałyśmy go Pan Dziadek. Niestety, już nie żyje. Na nas zawsze mówił amazunki - opowiada Justyna. - Na początku czyściłyśmy i karmiłyśmy konie. Jeździliśmy stępą bez siodła.

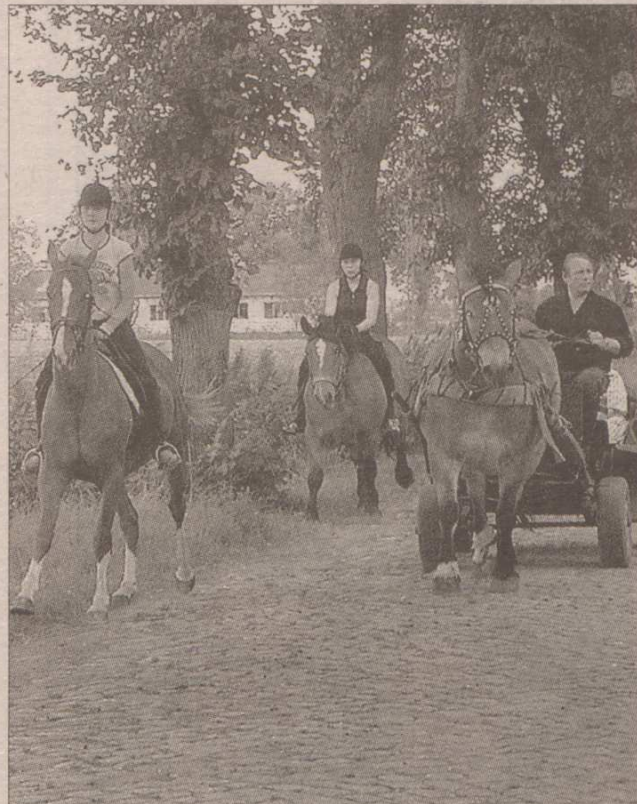
Zdzielę cię albo galopuj!

Marta знаła podstawy jazdy konnej. Brała udział w zajęciach szkółek jeździeckich w podelbaskich Kadynach oraz w Węgrach, koło Sztumu.

- Ja zetknęłam się z końmi po raz pierwszy. Marta udzielała mi lekcji. Była zwoleńniczką wrzucania od razu na głęboką wodę. Wsadziła mnie na konia. Wzięła kij w rękę i powiedziała: „Zdzielę cię albo galopuj”. Zmobilizowała mnie - przyznaje Justyna. - Jesteśmy samoukami. Czytamy poradniki, oglądamy zawody w telewizji.

Marta w podobny sposób, jak Justynę, uczyła Piotra Naudzidło ze Starego Pola. Gdy usiadł na Gorii, jednej z klaczy, uderzyła ją batem po pęcinach.

- Cieszyłam się jak dziecko, gdy zdołałam się utrzymać i nie spadłam - wspomina Piotr. - Nie zawsze kończyło się tak szczęśliwie. Zdarzyło mi się przekoziołkować ponad głowę konia,



... pan Hieronim powozi bryczką.

gdy nagle zatrzymał się przed rowem. Gdy pierwszy raz galopowałam, bardzo się bałam. Po zejściu na ziemię byłem błąd jak ściana, a nogi mi drżały.

Delfin tęskni ze mną

Justyna i Marta są zafascynowane końmi. Mówią, że można się w nich zakochać.

- Moją miłością był Baron o maści karo-gniadej. Gdy galopowałam na nim, czułam się, jakbym siedziała na ptaku. Mój ulubieniec musiał wrócić do właściciela, gdyż stadnina w Złotowie była dla niego tylko hotelem. Dwa lata go nie ma, a ja nadal tęsknię. A ze mną Delfin, koński przyjaciel Barona, który nie ma już z kim się bawić - opowiada Marta.

Justyna przyznaje, że zakochała się w Joku.

- Ta klacz była na końcu hierarchii stada. Taki chłopiec, no... dziewczynka do bi-

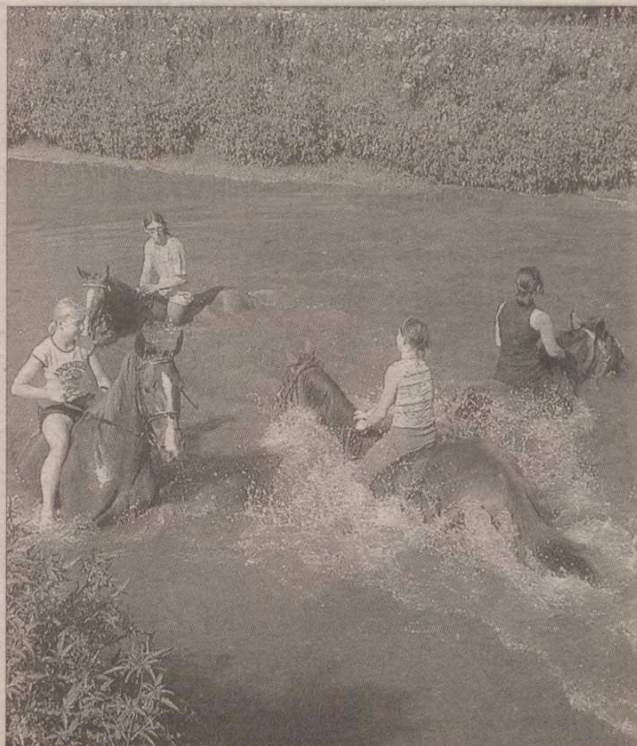
cia. Konie kopały ją i gryzły. Dbałam o nią - mówi J. Talaśka. - Efekty są widoczne. Oczy ma pogodne. Nie jest taka zastraszona. Potrafi nawet ogon dęba postawić. Jest wdzięczna. Gdy mnie widzi, to rży. Lubi przytulać się do mnie.

Młodzi bywalcy stadniny pamiętają najdrobniejsze szczegóły swoich wizyt. I tak - Goria w pogoni za jabłkiem nawet zanurkuje. Delfin i Gala są zakochani. To papużki-nierozłączki. Garia jest ambitna i nie pozwoli się wyprzedzić. Lubi - jak mówi młodzież - rozwalać płoty. Marta dodaje, że musi chodzić za nią z młotkiem, by naprawiać ogrodzenia. Jesika jest uparta i bojaźliwa. Jak nie zechce ruszyć z miejsca, nic jej nie przekona. Piotr, Marta, Justyna i Aneta mogą opowiadać o koniach godzinami...

Grażyna Wosińska
Zdjęcia: Aleksander Winter



Dwa środki transportu często spotykane na wsi, czyli ten czterokopytny i ten na dwóch kółkach. W siodle Marta Linek.



W upalne dni taka kąpiel dobrze robiła i jeźdźcom, i koniom.

KRONIKA RODZINNA



Dorota i Roman Kida ze Sztumu pobrali się 13 sierpnia 1988 r. w kościele parafialnym w Postolinie. W piętnastą rocznicę ślubu wyrazi wdzięczności za miłość i zrozumienie oraz życzenia zdrowia, pogody ducha i szczęścia we dwoje przesyła kochanej Żonie Roman.



Sylwia i Łukasz Mikołajczukowie połączyli się węzłem małżeńskim 26 lipca 2003 r. w kościele świętej Anny w Sztumie.

Fot. Sławomir Lipski



Bogumiła Bralińska skończyła wczoraj 59 lat, a jej mąż Franciszek obchodzi 63 urodziny 18 sierpnia. Z tej okazji kochanym Rodzicom i Dziadkom najserdeczniejsze życzenia zdrowia i stu lat życia składają kochające dzieci i wnuki.



Dużo radości, szczęścia i spełnienia wszystkich marzeń Iwonie i Mirkowi Olszanowiczom z Malborka w dziesiątą rocznicę ślubu życzą rodzice, syn Przemek, rodzeństwo oraz Monika z Darkiem.

Repr. K. Muszyńska

Urodzeni w sztumskim szpitalu

Witajcie wśród nas



Klaudia Hoddow z Benowa w gm. Ryjewo urodziła się 30 lipca o godzinie 11.30. Waga dziecka 2130 g, wzrost 48 cm. Na zdjęciu z mamą Magdaleną.



Piotr Skonecki z Kalwy (gm. Stary Targ) urodził się 4 sierpnia o godzinie 9.41. Waga dziecka 3840 g, wzrost 57 cm. Na zdjęciu z mamą Magdaleną.



Na zdjęciu Anna Tubiak z Dąbrówki Malborskiej z córeczką, urodzoną 6 sierpnia o godzinie 7.15. Waga dziecka 3950 g, wzrost 56 cm.



Klaudia Dziwisz ze Starego Miasta w gm. Stary Dzierżoń urodziła się 6 sierpnia o godzinie 13.30. Waga dziecka 3270 g, wzrost 55 cm. Na zdjęciu z mamą Agnieszką.



Kacper Małecki ze Sztumu urodził się 2 sierpnia o godzinie 9.35. Waga dziecka 3100 g, wzrost 53 cm. Na zdjęciu z mamą Aleksandrą.



Wiktoria Szatkowska z Malborka urodziła się 31 lipca o godzinie 9.31. Waga dziecka 3670 g, wzrost 53 cm. Na zdjęciu z mamą Danutą.



Miłosz Jarosiński z Cieszymowa w gm. Mikołajki Pomorskie urodził się 6 sierpnia o godzinie 10.10. Waga dziecka 3380 g, wzrost 55 cm. Na zdjęciu z mamą Gabrielą.



Klaudia Górna z Mikołajek Pomorskich urodziła się 5 sierpnia o godzinie 12.15. Waga dziecka 3620 g, wzrost 58 cm. Na zdjęciu z mamą Joanną.

Zdjęcia Piotr Szymański

ŻYCZENIA



Ryszard Kawa z Czernina obchodził w niedzielę swoje urodziny. Z tej okazji dużo zdrowia, uśmiechu na twarzy, radości życia i pociechy z rodziny życzą Mu kochająca żona Elżbieta z dziećmi: Łukaszem, Michaliną, Mateuszem i Weroniką.



Weronika Mąkosa ze Sztumu kończy właśnie trzy latka. Z tej okazji mnóstwo całusów i serdeczności od malutkiej siostrzyczki Aleksandry oraz rodziców i babci Grażyny. Żyj, Serduszek nasze śliczne, sto lat albo dłużej! Bądź szczęśliwa i wesola, zdrowie niech Ci służy...

Fot. M. Wilk



Nina Trunk z Wilczewa skończyła czternaście lat. Życzenia sukcesów w nauce, zdrowia i radości na każdy dzień składają Jej rodzice i siostry Dominika i Krystyna.

Życzenia



Na 88 urodziny kochanej Mamie, Babci i Prababci, Agnieszce Krause ze Sztumu, zdrowia i szczęścia życzą syn Władysław, synowa, wnuki i prawnuki.

Repr. K. Muszyńska

Gabrysia i Arek brali ślub z „Dziennikiem”

Aktorzy przed ołtarzem



Rodzinne zdjęcie uczestników ceremonii.

Do kościoła Panna Młoda wbiegła w podskokach, Pan Młody chronił ukochaną wielkim parasolem. Około pół godziny później padły sakramentalne słowa:

„Ślubuję ci miłość, wierność i uczciwość małżeńską...”

Gabriela Czyżewska z Malborka i Arkadiusz Detmer ze Sztumu przysięgali sobie przed ołtarzem kościoła Miłosierdzia Bożego. Przysięgi małżeńskiej nauczyli się na pamięć, nie korzystali z podpowiedzi księdza.

Poznali się w teatrze

9 lat temu spotkali się na Wigilii w Młodzieżowym Domu Kultury w Malborku, w teatrze Pudło. Arek przyszedł jako gość, był już studentem Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej w Krakowie, Gabrysia uczyła się jeszcze w liceum.

- Był ubrany na czarno i rozmawiał z moją koleżanką. Miał w sobie jakąś tajemnicę - wspomina Gabriela.

- Obiecałem Gabrysi pomoc przy wyborze tekstów na studia. Zaczęliśmy pisać do siebie, a potem jakoś samo wyszło. Zakochałem się w jej spontaniczności i dziewczęcości - dodaje Arek.

Zaręczyny pod rybkę

Arkadiusz po skończeniu studiów dostał pracę w Warszawie. Z pierścieniem zaręczynowym jeździł kilka miesięcy, bo jakoś nigdy nie było okazji do oświadczeń. Gabrysia miała mnóstwo pracy. Z uczenia, a studiowała - tak jak niedługo Arek - na krakowskiej PWST, wracała

późnym wieczorem, marząc tylko o odpoczynku. W deszczowy majowy dzień przyszły mąż przygotował dla niej niespodziankę.

- Udało mu się namówić mnie na kolację poza domem. Poszliśmy do ulubionej knajpki „Piec Art” w Krakowie, na wspaniałego pieczonego pstrąga. I tam, przy piwie i pstrągu, wyjął pudełeczko z pierścieniem i spytał, czy zostanie jego żoną - opowiada Gabrysia - Rozbeczałam się jak dziecko.

Było to 27 maja zeszłego roku. Oboje pewnie nigdy tej daty nie zapomną, podobnie jak dnia ślubu.

Dobrze się dobrali „Tak” powiedzieli sobie z pełnym błogosławieństwem rodzin i bez zbędnego hołdowania starym przesądom.

- Nie wierzymy w opowieści typu, że trzeba mieć na sobie coś nowego, coś starego, coś pożyczonego - mówi Arek. - Idziemy do kościoła. Wierzymy, że Bóg nam pobłogosławi. Liczy się to, że przed Nim legalizujemy nasz związek.

Rodzicom panny młodej Arek spodobał się od razu. Podczas uroczystości widać było, że nie boją się o przyszłość córki.

- Mój zięć to bardzo wartościowy człowiek - uśmiecha się Bożena Czyżewska. - Oddaliśmy córkę w dobre ręce.

„Ave Maria” zaśpiewał państwu młodym w kościele wieloletni przyjaciel, jeszcze ze szkoły średniej, Grzegorz Ufnal, sztumianin. Obecnie solista opery w Bielefeld w Niemczech.

- Bardzo się cieszę, że w końcu stanęli przed ołta-

rzem - powiedział G. Ufnal - Są bardzo dobraną parą, życzę im dużo szczęścia.

Piękne życzenia przeczytał podczas mszy kolejny przyjaciel, Mikołaj Klimek, z którym Arek uczył się na jednym roku.

Mam córkę!

Są tacy, którzy od początku wiedzieli, że Arek i Gabrysia będą razem: należy do nich chrzestna panny młodej, Elżbieta Piórkowska.

- Spotykali się tyle lat - mówi - ale bardzo się szanują i widać, że bardzo kochają. Na pewno będą szczęśliwi.

- Dla mnie ten dzisiejszy ślub to żadne zaskoczenie - dodaje świadek, brat pana młodego, Sławomir. - Po tylu

latach... Lubię Gabrysię, naprawdę pasują do siebie.

Państwo Czyżewscy mają trzy córki, za mąż wydali drugą. Zyskali drugiego syna. Pani Jadwiga Detmer, mama Arka, ma dwóch synów.

- Zawsze chciałam mieć córkę, i mam ją. Tak traktowałam Gabrysię od czasu, kiedy ją poznałam - zaznacza.

Te wakacje panna młoda będzie miło wspominać. Niedawno to „wejście na nową drogę życia”, a 3 tygodnie temu inny sukces: obrona pracy magisterskiej w krakowskiej PWST. Oboje małżonkowie wykonują ten sam zawód.

Monika Wilk

Zdjęcia: Aleksander Winter



Drogę do szczęścia zakłócił deszcz, ale Państwo Młodzi znieśli tę niespodziankę z pogodą ducha.

■ Przed ślubem



Relaks przed wielkim dniem. Arek i Gabrysia w Salonie Odnowy Biologicznej SPA Heldruk

■ - Na pierwszą randkę umówiliśmy się 7 lipca 1995 roku w Malborku po półrocznej znajomości - wspomina Gabrysia. Nie potrafi określić, kiedy zakochała się w swoim mężu. Podczas wędrowni autostopem na egzaminy, gdy padał deszcz, a jej było zimno, przytulił ją; już chyba wtedy wiedziała, że chce, aby przytulał ją do końca życia. Deszcz, jak widać, towarzyszy im w najważniejszych momentach, bo tuż przed ślubem się rozpadło.

- Ślubować chcieliśmy sobie w rocznicę pierwszej randki, jednak przesunęliśmy termin z powodu żałoby po ukochanej babci Gabrysi - mówi Arek.

■ W tygodniu przedślubnym zdarzyło się kilka rzeczy, które mogłyby wyprowadzić ich z równowagi, ale zachowywali spokój.

- Kasiu, gdzie są te dwa czarne pudełka, które miałaś zabrać? - zapytała w czwartek swoją siostrę Gabrysia.

- Jakże pudełka? Nie brałam żadnych pudełek - odpowiedziała Katarzyna Górnicka, świadek.

Gabrysia na to: - Te, w których były ślubne buty Arka!

Okazało się, że buty zostały w warszawskim mieszkaniu. Na szczęście sąsiadka miała klucz, więc przysłała je do Malborka pocztą kurierską.

■ Pan Arek nie miał problemu z wyborem wiązanki:

- Gabrysia bardzo lubi polne kwiaty. Takimi obdarowywałem ją przy każdej wizycie w Krakowie, kupowałem je zawsze u tej samej kwiaciarki. Więc wiązanka nazywa się „Łąka”.

■ Po ślubie

Po wymianie obrączek młodzi wraz z gośćmi do rana bawili się na weselu. Trwało trochę, nim pozbiierali wszystkie monety, rzucane na szczęście przez gości.

- Pomóżcie trochę - zapraszali goście do szukania bilonu, rozsypanego po całej sali. Później profesjonalnie wykonanym walcem rozpoczęli weselne pląsy. Oczepiny jednak wyglądały inaczej.

- Przygotowaliśmy konkursy z nagrodami i sami zabawialiśmy gości - mówili.

Tak też było: Gabrysia przygotowała dla męża niespodziankę - nie spodziewał się, że po północy ukochana zaśpiewa tylko dla niego...

Zdjęcia: Aleksander Winter

Pozostali partnerzy

Państwa młodych uczesały stylistki ze studia POINT, a kosmetyczka, Dorota Warda, delikatnie i profesjonalnie podkreśliła urodę przyszłej panny młodej.

Wy też możecie

I wy możecie brać ślub z „Dziennikiem”! Zaproście nas na ślub i wesele, a my zapewnimy Wam serwis zdjęciowy i napiszemy o tym. Bliższych informacji zasięgnąć można, telefonując do sztumskiej redakcji pod numer 239 40 80.



Najpiękniejsze kwiaty dla najpiękniejszej kobiety. Tak życzył sobie Arek.

Strażak na ośmiu kółkach, czyli Paweł Bednarski i jego pasja Wyrol(k)ował Paryż

Dwudziestośmioletni Paweł Bednarski z Myszewka jest strażakiem. Do pracy w Nowym Dworze Gdańskim dojeżdża na własnych nogach: w butach na kółkach, czyli na rolkach, ubrany w ochraniacze.

Zdziwiony autobus

Ludzie reagują na jego widok z ciekawością i uśmiechem, niejednokrotnie zadając sobie pytanie, jadąc do pracy autobusem o 8.00, komu by się chciało aż tak wysilać z rana! Jednak dla Pawła Bednarskiego sport to, jak mówi, po prostu życie i jakoś nie potrafi wyobrazić siebie w autobusie.

Lub sportowy strój, ochraniacze - tak na wszelki wypadek, a na nogach rolki (w każdym z butów po cztery kółka) - to normalny ubiór tego dwudziestośmioletniego mężczyzny. Do pracy w Nowym Dworze Gdańskim we wszystkich porach roku - no, może z wyjątkiem zimy - dojeżdża właśnie na rolkach.

Trasę z Myszewka do Nowego Dworu Gdańskiego pokonuje w piętnaście minut - mówi P. Bednarski. - Często po drodze mijam autobus, z którego pasażerowie patrzą na mnie ze zdziwionymi minami. Tylko czasami, na przykład kiedy pada deszcz i nawierzchnia jest

śliska, przesiadam się na rower.

Samo zdrowie

Zawsze uwielbiał sport i to nie jedną konkretną dyscyplinę, ale cały ich wachlarz.

- A wszystko zaczęło się od łyżew - wspomina. - Pamiętam, że jako mały chłopiec grałem

także w siatkówkę, piłkę nożną i interesowałem się lekkoatletyką.

Dzisiaj śmiało może nazwać się sportsmenem, bo za takiego też uważają go znajomi. Według niego, warto, chociażby dla lepszego samopoczucia, poświęcić kilka godzin dziennie na uprawianie ulubionej dyscypliny sportu.

- Jasne, wygodniej jest położyć albo posiedzieć przed telewizorem. Jednym odpowiada taka forma wypoczynku, a dla innych jest ona nudna. Ja jestem raczej za czynnym spędzaniem wolnego czasu - mówi P. Bednarski.

Jego pasję podziela ojciec, pan Władysław.

- Będąc w wieku Pawła, także bardzo lubiłem jeździć na rowerze i, być może, syn odziedziczył te zamiłowania właśnie po mnie. Bardzo dobrze, że dba o swoją formę fizyczną. Przecież sport to zdrowie - przypomina starą maksymę Władysława Bednarskiego.

Cztery dni zwiedzania

Zapewne bardzo długo Paweł będzie wspominał wydarzenie z wiosny tego roku. Odwiedził jedno z najpięk-

niejszych miast Europy - Paryż. Czy jak przystało na typowego turystę - po prostu chodził i podziwiał? Ależ skąd! Oczywiście jeździł - na swoich rolkach.

- Stolica Francji należy do najbardziej obleganych miast europejskich, gdzie na ulicach przez cały czas tworzą się olbrzymie korki - wspomina. - Większość ludzi, jeżeli nie jedzie samochodami, porusza się tam na rolkach lub deskorolkach. Postanowiłem wziąć z nich przykład i również zakupiłem rolki, które stały się moim jedynym środkiem transportu po wszystkich zakątkach tego urokliwego miasta. Tym sposobem zwiedziłem Paryż w cztery dni.

Za jego przykładem poszła, a w zasadzie... pojechała, siostra - Maria. W taki sam sposób postanowiła zwiedzić Wiedeń. Zobaczyli więc „kawalek” wielkiego świata, ale Paweł nie zapomina też - w myśl przysłowia „Cudze chwalicie, swego nie znacie” - o tym, co najbliższe. Jedną ze swoich najbliższych wypraw planuje właśnie poświęcić na zwiedzanie miejscowości na Żuławach.

- W okolicy piękne tereny. Tylko te krzywe chodniki i trąbiący kierowcy aut... - dodaje.

Szerokiej drogi!

(meg)

Paweł Bednarski, mieszkaniec Myszewka, zwiedził Paryż w cztery dni właśnie na tych rolkach.

Fot. Anna Arent



Sport, a więc także jazda na rolkach, to zdrowie. Można jeździć, oczywiście mając „oczy dookoła głowy”, ulicami, ale rajem dla rolkarzy, położonym najbliżej naszego regionu, jest tor na elbląskim stadionie - jeden z najlepszych w kraju.

Fot. Aleksander Winter

Klub Prenumeratora
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

■ Chcesz wygrać - zagraj

Trwa nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Do wygrania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna - zestaw Kina domowego. W każdy piątek i wtorek w „Dzienniku Bałtyckim” drukujemy kupon. W dzisiejszej gazecie również go znajdziecie. Aby wygrać którąś z nagród, musicie przysłać nam dwa kupony. A oto nasi kolejni zwycięzcy i ich nagrody: telewizor otrzymuje **Danuta Krawiec** z Gdyni, odkurzacz - **Zdzisław Czyżewski** z Gdańska, rower - **Halina Kuziak** z Gdańska, grille - **Ilona Marczyńska** z Gdańska oraz **Janina Wietek** z Gdańska. Zwycięzców prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58) 3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata.

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Pierwsze pytanie: **W jakiej miejscowości znajduje się Muzeum - Kaszubski Park Etnograficzny?**



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu **LA SIESTA** nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Jakie święto przypada 15 sierpnia?** Na odpowiedzi czekamy do 8 września 2003 r.



■ Nasi laureaci

Rozstrzygnęliśmy lipcowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrała **Małgorzata Stopa z Łęgowa**. Wyjeżdżając z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi **Anna Matoń z Gdańska** z osobą towarzyszącą. Ona bowiem została wylosowana w konkursie „Jastrzębia”. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

■ Miesięcznik dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a zawsze w połowie miesiąca otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - miesięcznik tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i nagrodą główną za ok. 2000 zł. Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy Klubu: Ośrodek Szkolenia Kierowców „Poldek”, Zakład Optyczny STOJAŁOWSKI, Kola-seum/Fitness klub, Punkt rekreacji/ Hotel Gdynia, KFC/Pizza Hut, „Revimed” Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne, „Atelier” Salon Fryzjerski, Zakład Optyczny Szymon Krupka, Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody „Genesis”, Zakład Optyczny „Optal”, Super Halo Taxi, Akademia Nauki, Solarium „Fantasy” N. Piasecki A. Notecki.

Klecewo (gm. Stary Targ). Festyn dla dzieci

Pierwszy od pół wieku

Mirosław Brakoniecki, wiceprzewodniczący Rady Gminy, z pomocą samorządowców zorganizował dla dzieci swych sąsiadów z Klecewa, Mleczewa i Kątek festyn rekreacyjno-sportowy pod hasłem „Lato na wsi”. Do zabawy włączyli się wójt Janusz Grzonka i przewodniczący RG, Krzysztof Knapik. Głównym sposobem imprezy była firma Eko-jar z Mleczewa i jej szef, Ryszard Orłowski. Witold Szymanek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Starym Targu, zajął się konferansjerką, bawiąc uczestników dowcipem.

- Rozegrane zostały mecze piłkarskie młodzieżowych reprezentacji wsi. Najlepsi

okazali się Old Stars z Mleczewa. Były też zawody siłowe w wyciskaniu sztangi i podnoszeniu ciężarka - mówi Mirosław Brakoniecki. - Puchar ufundował prezes Eko-jaru, który kupił też dla dzieci artykuły papiernicze jako nagrody.

Wu turniej strzeleckim o puchar wiceprzewodniczącego Rady Gminy Stary Targ uczestnicy strzelali z wiatrówek. W atrakcyjnych konkurencjach dla dzieci i młodzieży nie było uczestników przegranych: każde dziecko odchodziło z przyborami szkolnymi. Dla wszystkich organizatorzy zapewnili kiełbaski z rożna i napoje chłodzące.

- Oprócz wspólnej zabawy i integracji mieszkańców,

mieliśmy też na celu pomoc rodzicom w wyposażeniu naszych dzieci do szkoły - wyjaśnia M. Brakoniecki. - Wiele rodzin z tych wsi żyje w wielkiej biedzie, na czym najbardziej cierpią dzieci.

Dorośli, towarzysząc swoim dzieciom, też się nie nudzili, bo i dla nich przygotowano zabawne konkurencje zrzecznościowe, jak rzut wałkiem do ciasta. Godziny wspólnej zabawy na świeżym powietrzu przyniosły wszystkim uczestnikom dużo radości i satysfakcji.

- To chyba pierwszy wiejski festyn, jaki pamiętamy - komentowali klecewianie. Jeden z najstarszych upierał się, że takiej zabawy nie było we wsi od pół wieku.

(KM)



Dzieci i dorośli bawili się razem do zmroku.

Repr. Piotr Szymański

Pomogli

Eko-jar Mleczewo i Ryszard Orłowski, Waldemar Fierek - piekarnia AWA Czernin, Janusz Ścisłak - Mleczewo, Piotr i Beata Dawcowie, Adam Żuchowski - firma Sultan z Czernina, Urząd Gminy Stary Targ, Gminny Ośrodek Kultury..

REKLAMA

KREDYTY

Tanio

-Szybko-Solidnie



Sztum, ul. Mickiewicza 47
„Ktos” (Edeka), I piętro
9104551/A/910

Zarząd Powiatu w Sztumie

82-400 Sztum, ul. Mickiewicza 31
ogłasza ustny przetarg nieograniczony na:

sprzedaż urządzeń i maszyn rolniczych będących w posiadaniu Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. W. Witosa w Barlewickach, gmina Sztum.

Przetarg odbędzie się dnia 20 sierpnia 2003 r. o godz. 12 w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 1. Biorący udział w przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na dany typ sprzętu na konto Starostwa Powiatowego w Sztumie w Banku Spółdzielczym w Sztumie - nr 83090000-100029-3620-12/2 najpóźniej na godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

Jeśli I przetarg nie dojdzie do skutku, tego samego dnia o godz. 13 odbędzie się II przetarg nieograniczony.

Wykaz urządzeń i maszyn rolniczych przeznaczonych do sprzedaży stanowi załącznik do niniejszego ogłoszenia. Sprzęt przeznaczony do sprzedaży można oglądać w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Barlewickach w dniu 20 sierpnia 2003 r. od godz. 8 do godz. 10.30.

Zestawienie wycenionych maszyn i urządzeń

1. samochód dostawczy Żuk A07	1200 zł
2. Motocykl Mińsk 125	400 zł
3. Opryskiwacz sadowniczy Bury 300	2000 zł
4. Dojarka mechaniczna	
Alfa Laval H-305 z osprzętem	2000 zł
5. Schładzalnik mleka otwarty 250 litrów	1600 zł
6. Schładzarka zanurzeniowa 230 V	1600 zł
7. Schładzarka zanurzeniowa 380 V	2400 zł
8. Alfa Tronic	800 zł
9. Pulsometr	240 zł
10. Przepływomierz	240 zł
11. Pompa próżniowa z pierścieniem wodnym	640 zł
12. Podgrzewacz wody (bojler) 120 l	80 zł
13. Stacja napełniania freonem 2 kompl.	960 zł

PRZETARG

9104550/A/910

SZTUM ul. Mickiewicza 39a

KREDYT

MALBORK ul. Piastowska 3

647 34 14 640 42 41

bez zgody żony bez zgody męża

brak opłat ksero gratis szybka decyzja

„Kiedy odejdziemy,
ważne będą tylko ślady miłości,
które pozostawimy...”

ANDRZEJOWI i MARII BARCIK
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA i TEŚCIA

składają
dyrekcja i pracownicy
Zespołu Szkół w Ryjewie.

9104548/A/910

Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe

THMD Tadeusz Pietrzyk

Czernin - Górki, 82-400 Sztum

Tel. 277 53 00 lub 0 601 94 83 61

Informuje, że jest zainteresowane zakupem słomy przez cały rok kalendarzowy. Jestem producentem opału ze słomy (granulat). Proponuję zakup słomy na potrzeby produkcji w rozliczeniu za produkowany przez moją firmę opał.

9104549/A/910

„Śpieszmy się kochać ludzi,
tak prędko odchodzą.
Zostaną po nich buty i telefon głuchy...”

ANDRZEJOWI i MARII BARCIK
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA i TEŚCIA

składają
koleżanki i koledzy
ze Związku Nauczycielstwa Polskiego
Oddział w Ryjewie.

9104547/A/910

PRACA

ZATRUDNIĘ

AJENTA sklepu spożywczego (kobieta). Tel. 0691-960-120

CHAŁUPNIKÓW pilnie. Konkretne wydawnictwo, umowa. 0606/378-938

ELEKTROENERGETYKA SEP do 1 kV, prawo jazdy kat B, znajomość linii napowietrznych i kablowych, tel. 683-62-55 po 17.00

KONSULTANTKI Oriflame. Starter 29 zł. Atrakcyjne prezenty. 058/58-830-98

NAUCZYCIELI mgr matematyki i mgr pedagogiki zatrudni Zespół Szkół Rolniczych w Nowym Stawie, tel. 055/271-51-82.

PANIĄ do dziecka tel. 055/247-36-43, 0603/502-521

ABSOLWENTÓW zaocznych- możliwość przeszkolenia- praca umysłowa, fizyczna, 10 zł/ godz. 058/664-07-97

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

ZBIORY owoców- legalna praca, już w tym sezonie średnie dniówki pow. 175 zł. Akord. Liczba miejsc ograniczona. 058/344-00-94, 344-29-08, 344-24-45

SZUKAM PRACY

EKONOMISTKA wykształcenie wyższe ekonomiczne, 0504/193-979

MALARZ-SZPACHLARZ-TAPECIARZ, szuka pracy, (055) 647-75-37

POMOC domowa, gotowanie, opieka nad starszą osobą, dzieckiem 055/647-90-42

TECHNIK ekonomista, po wojsku i kursie ochraniarskim, (0604) 37-08-50, (055) 647-72-60

AUTO MOTO

SPRZEDAM

DAEWOO Tico 3-letnie, biały, garażowany, 6.000 km, I-właściciel, 20.000,00 zł, (058) 672-49-35

FIAT 126P, 1995 rok, pilot, AA, 3000 zł, 055/273-13-88

FIAT 126p, 87 r., nowe opony, stan dobry, (055) 247-51-91

FIAT 126p, 87 r., stan tech. dobry, 490 zł, (055) 0247-51-91

FIAT Brava, 1,4, 96 r., złoty metalik, (055) 247-81-79

FIAT Tipo, 1,4, 94 r., ciemnozielony, 7000 zł, (055) 271-55-37

FORD Fiesta 1,8 D, AA, CZ, I, stan bdb, 64100 km, cena 9200 zł, 0607/475-939, 055/273-16-91

FORD Transit na części z papierami, (055) 648-25-27

OPEL Corsa B, diesel, może być do remontu, 0502/499-106

OPEL Kadett kombi, pierwszy właściciel, oryginalne 100.000 km, silnik w idealnym stanie, obce (białe) tablice, 3.000 zł, 0602-820-087

POLONEZ 1,5, 93 r., stan dobry, cena do uzgodnienia, (0603) 64-78-38

RENAULT Megane, 1999, nowy model. Salon. Najbogatsza wersja. 058/56-139-14, 0602/312-873

STAR 200, wywrotka, skrzyniowy, 3-stronny. Stan dobry, sprzedam, 058/56-255-41

PRZYCZEPA kempingowa Dethleffs, 1980r, 4,5 m, 4-5 osób, pełne wyposażenie, namiot, miesiąc w kraju, ocłona, stan bdb. 5000 zł. Tel. 055/261-11-52

PRZYCZEPA kempingowa Knaus, 1978r, 4,5 m, 4-5 osób, pełne wyposażenie, namiot, miesiąc w kraju, ocłona, stan db, 3900 zł. Tel. 055/261-11-52

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena, lub inny, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

RENAULT Megane, Clio, Laguna, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

AUTO -skup, powypadkowe, zniszczone, 055/642-79-12

POWYPADKOWE zniszczone, osobowe, dostawcze, gotówka, 0606/814-679

INNE

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

DZIERZGÓŃ mieszkanie m -5, własnościowe, 72 m kw. I piętro lub zamiana na kawalerkę tel. 055/276-26-76

GDYNIA dom sprzedam, 058/531-16-84

GOŚCISZEWO działka z rozpoczętą budową, ulga do wykorzystania, 055/273-33-89, 0607/733-633

ILAWA okolice całoroczny 180 m kw. działka 7000 m kw. brzeg jeziora, 0604/818-412

JUNOSZYNO nad morzem, dom mieszkalny, działka 23 ary, (055) 247-95-28, (0693) 48-27-61

KAMIENIEC mieszkanie własnościowe, 72 m kw, 3 pokoje, I piętro, 2 garaże, działka 5 arów. Tel. 0692-628-556, 055/278-81-52

KARTUZY sklep 150 m kw. - sprzedam, 0602-587-839

KLASZTOREK k. Kwidzyna, działka rekreacyjna. Tel. 0695-434-689

KWIDZYN- dom 150 m, piwnica, garaż, działka budowlana- 980 m, 0502-205-571

KWIDZYN mieszkanie, 76 m kw, stare budownictwo. Tel. 055/279-30-47 od 16.00 do 21.00

KWIDZYN mieszkanie 41 m kw, z garażem, tanio. Tel. 055/646-35-18, 0507-840-722

KWIDZYN mieszkanie 52 m kw, 2 pokoje i kawalerka 25 m kw. Tel. 0695-41-25-81

KWIDZYN mieszkanie 52 m kw, w domu czterodzielnym ul. Piłsudskiego 4. Tel. 055/279-27-53, 056/074-653

KWIDZYN mieszkanie 54 m kw, 3 pokoje, cena do uzgodnienia. Tel. 055/645-41-98, 0691-933-620

KWIDZYN os. Bajkowe, działka budowlana. Tel. 0606-472-017

KWIDZYN ul. Targowa, mieszkanie ponad 80 m kw. Tel. 055/261-00-87, 0695-434-743

KWIDZYN Zatorze, mieszkanie 63 m kw, 3 pokoje. Tel. 055/645-37-04, 278-34-23

LUBKOWO - budowlana, 23 m, 80 m od jeziora, urojona, 0600-216-103, (058) 672-93-08

MALBORK centrum mieszkanie 3 -pokojowe, może być z garażem 62 m kw. w nowym budownictwie, sprzedam, 055/272-21-09

MALBORK centrum sprzedam lub odnajmę lokal wraz z wyposażeniem i towarami sklepu spożywczego, 0503/722-490

MALBORK dom wolnostojący 135 m kw. podpiwniczony, garaż na 2 samochody, wszystkie media, działka ogrodzona, 5 ar, 0507/815-262.

MALBORK mieszkanie 120 m kw., w kamienicy, komfortowe, sprzedam lub zamienię na dom, 0606/761-395

MALBORK mieszkanie własnościowe 109 m kw. 055/647-20-54

MALBORK sprzedam dom 120 m kw powierchnia mieszkalna, do wykończenia, działka 407 m kw. +garaż, 0505/136-392 po 16.00

MALBORK sprzedam lub wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, 055/270-93-63

MALBORK ul. Mickiewicza mieszkanie 4 pokoje, 78.8 m kw. 77000 zł 055/273-42-28

MARZECINO sprzedam rozpoczętą budowę działka 10 ar, cena do uzgodnienia 055/247-40-52

MIROWICE gospodarstwo średnie, dobra ziemia wokół budynków tel. 0603/599-538

MOSTY, 633 m kw., rzemieślniczo budowlana, rozpoczęta budowa, 0602/681-176

NOWY Dwór Gd. mieszkanie 3-pokojowe, spółdzielcze, własnościowe, 60 m kw. 0603/107-733., 055/247-33-97 po 16.00.

NOWY Dwór Gdański, działka 748 m kw., pod zabudowę, (0550247-27-29

NOWY Dwór Gdański, działka budowlana 15 arów, (0601) 17-92-70

NOWY Dwór Gdański, garaż ul. Jantarowa, (055) 247-22-11

NOWY Dwór Gdański, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw., (055) 247-14-97

NOWY Staw mieszkanie 72 m kw. ogród, budynek gospodarczy, 055/647-74-32

NOWY Staw mieszkanie spółdzielcze własnościowe 3-pokojowe, 61 m kw. 0693/33-98-99, 058/679-54-13

NOWY Staw sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną 890 m kw. 055/271-51-43 w 259

OSTASZEWO, 7 ha przy szosie, 2 km od trasy E7, (055) 247-15-60

OSTASZEWO, 7 ha w jednym kawalku, przy szosie, (055) 247-15-60

PASTWA dom, stan surowy, ok. 500 m kw, szklarnia, 1 ha ziemi, staw 3 ary. Tel. 055/279-35-31, 275-74-12

RAKOWIEC przy trasie Prąbuty- Kwidzyn, działka siedliskowo -gruntowa, 35000 m kw, uzbrojona, lub zamienię na mieszkanie. Tel. 0504-510-178

ROKITKI Tozewskie, działkę budowlaną 636 mkw, uzbrojona, cena 50.000 zł 0603/480-634

RYJEWÓ centrum dom z zabudowaniami gospodarczymi na działce o powierzchni 0.34 ha, możliwość prowadzenia sklepu, usług, rzemiosła, 0602/581-541

RYJEWÓ działka budowlana uzbrojona w centrum tel. 055/277-63-14

RYWAŁD k. Starogardu, sprzedam mieszkanie, 058/56-336-39

STARE Pole działka budowlana 20 ar, rozpoczęta budowa, 055/647-60-88

STAROGARD centrum, sprzedam willę piętrową z ogrodem, całość 1000 m kw., cena 240 000 zł, w rozliczeniu przyjmuję kawalerkę, tel. 058/56-233-41, 56-254-68, 56-221-26 do 15.00, 022/834-77-66 po 19.00

SZTUM willa nowa komfortowa z pełnym wyposażeniem, spokojna okolica tel. 055/277-30-30

TCZEW centrum dom jednorodzinny w segmencie 058/536-67-10, 0609/249-512

USTKA, mieszkanie 33 m, dwupokojowe, 058/686-10-09 wieczorem

WAPLEWÓ Wielkie sprzedam kawalerkę 32.8 m kw. tel. 0604/574-686 po godz. 18.00.

WIERCINY, dwie działki rekreacyjne nad Nogatem, ogrodzone, (0601) 47-24-23

WILANOWO 15 km od Gdańska, 1236 m, uzbrojona. Okazyjnie! 21.000.- 0503/603-555

BLISKO morza, od 28 zł, 0505-601-600

DOM na wsi, (055) 276-10-65

INNE

BOLSZEWO- odnajmę samodzielne mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

GDAŃSK Oliwa, mieszkanie 2-pokojowe (pustostan), oddam w najem na 12 miesięcy. Cena do uzgodnienia lub sprzedam, 058/588-32-16

GDAŃSK Starówka- atrakcyjne pomieszczenia biurowe. Telefon 058/301-13-25, 058/301-19-54

GOWIDLINKO domek letniskowy wynajmę, 0609/244-525

KWIDZYN garaż do wynajęcia, przy ul. Mickiewicza. Tel. 055/279-07-23, 0504-539-655

KWIDZYN lokal przy ul. Kopernika 25a, 62 m kw, odnajmę. Tel. 0608-265-306

KWIDZYN mieszkanie odnajmę, 2 pokojowe. Tel. 055/646-34-66

INNE

SUSZ lokal gastronomiczno -rozrywkowy „Dudek-Club”, ok. 300 m kw, II poziom, oddam w dzierżawę. Tel. 0691-203-298

DOM

SPRZEDAM

KOMODA buk 136x105x40, 2 półki, stan bdb, 0606-343-135

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.). Wejherowo, (058) 677-54-80

ŁODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

PIEC c. o. na miał tanio sprzedam Malbork 055/272-71-42

SEGMENT czarny, 4x2,1 m, 5 elementów, stan bdb, 500 zł, (055) 246-23-49

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

KASZUBY domek letniskowy nad jeziorem, komfort 16. 08- 22. 08 058/551-22-43, 0604/17-35-99

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

GINEKOLOG 0603/115-014

GINEKOLOG Zabiegi. 0501/324-298

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

GINEKOLOG zabiegi i farmakologia, 0607/289-480

WÓZEK inwalidzki, 250 zł, sprzedam, (055) 246-23-49

RATLEREK suka, 2-letnia, ruda, 300 zł. Tel. 055/276-26-13

RATLERKA brązowa, 2-letnia, 300 zł, sprzedam 055/276-26-13

RHODESIAN ridgeback, szczenięta- sprzedam, Bolszewo, (058) 572-08-33, 0601-748-813

ROŚLINY

RÓŻNE

TRUSKAWKI sadzonki kwiatkowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkowski, Dzierżon koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

BETONIARKA 150 litrów, wyrównarka 20 cm, szeroka- sprzedam, 058/587-85-61

KOCIÓŁ CO Atmos 25, opalany drewnem, energooszczędny, tanio, 058/686-70-55 wieczorem

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

NAGŁOŚNIENIE ATM, kamera pogłosowa ADS razem 1500 zł, sprzedam 055/272-71-42

USŁUGI INNE

RÓŻNE

CYKLINOWANIE układanie podłóg, 055/271-51-43 w. 259

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 , 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

DOCIEPLENIA najtaniej 0608/081-316

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

NAJSTARSZA wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), żwir, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 058/681-62-16, 0605-314-873

TELMACZ przysięgły języka angielskiego tel. 0609/351-775

WINDYKACJA długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

ZESPÓŁ 0601-808-883

INNE

SPRZEDAM

ELEKTRODY ER- 246, średnica 4/m/m kupię Malbork 055/272-71-42

SUKNIA ślubna dwuczęściowa, bordowe dodatki wzrost 162-165, roz. 42/44, spódnica prosta w sześć klinów, gorset wiązany z tyłu na ramionkach. Stan idealny, welon i rekawiczki gratis, 600 zł, 055/247-14-41

WÓZEK dziecięcy, 2-funkcyjny, szary, 055/647-52-23

KUPIĘ

KUPIĘ STARE POCZTÓWKI (058) 671-02-07

INNE

KREDYTY BANKOWE !!!
- BEZ PORĘCZCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKO TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

OKNA DREWNIANE
NATURALNA ELEGANCJA
Trwałość, estetyka, funkcjonalność

Gdańsk ul. Kartuska 377 tel. 3026657; ul. Ob. Wybrzeża 6A tel. 5583334; ul. Podwale Grodzkie 1/348 tel. 3203226; Gdynia ul. Mściwoja 3 tel. 6217059; ul. Hutnicza 35 tel. 6638866; Rumia ul. Sobieskiego 62 tel. 6710510; Sopot Al. Niepodległości 705 tel. 5507602; Starogard Gdański ul. Prusa 43 tel. 5620962; Wejherowo ul. Ofiar Piaśnicy 1A tel. 6720325

0 8 0 1 6 0 8 6 0 8
www.ms.pl
10169484/A/97

STĘŻYCA 3 ha, z przeznaczeniem na siedlisko, otoczona lasami, blisko jeziora, 85 tys zł, 0602/178-387

SZTUM centrum mieszkanie 40 m kw., 2 pokoje, 3 piętro, tel. 0606/363-450 lub 055/640-31-58

SZTUM mieszkanie własnościowe w centrum 3 pokojowe, 57 m kw., tel. 055/640-50-99 do 16.00, 055/640-26-16 po 17.00

SZTUMSKA Wieś siedlisko, domek parterowy murowany, 80 m kw., budynek gospodarczy 38 m kw., działka 0,4 ha, całość ogrodzona, tel. 055/267-90-39, 0604/274-888

GARAŻ blaszany, ocynkowany, solidnie zbudowany, stan bdb, Wejherowo, 1400,00 zł, 0691-654-646, (058) 672-76-67 wieczorem

GARAŻE blaszane, 058/775-04-61, 052/388-22-73, 0505/036-609

KUPIĘ

MALBORK kupię mieszkanie 2 -pokojowe, 0695/433-410

NOWY Dwór Gd. mieszkanie 2 -pokojowe kupię 055/247-37-28

NOWY Dwór Gdański, kawalerkę w dobrym stanie, (055) 247-47-26

KWIDZYN Starówka, duże, komfortowe mieszkanie, tanio odnajmę. Tel. 052/358-99-30

MALBORK centrum odnajmę garaż z oświetleniem, kanałem 055/272-23-10, 0503/139-593

MALBORK centrum poszukuję kawalerki 0501/27-00-62

MALBORK mam do wynajęcia kawalerkę, umeblowaną, 055/272-13-07

MALBORK poszukuję współlokatora! 0606/459-005

STAROGARD Gd. centrum, oddam w najem powierzchnię handlową 500 m kw., 0693/525-703

SIATKA ogrodzeniowa powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058/68-25-138

SZAFKA 2-drzwiowa z biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

TELEWIZOR 14 cali, Samsung, 5-letni, stan dobry, mało używany, 200 zł, (055) 246-23-49

ZAMRAŻARKI dwie, 3-szladowe, (055) 247-32-58 od 19.00 do 20.00

Dziennik Lokalny - kupon

dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

pakiet nr 1

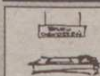
treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie
do wiadomości
biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____
adres _____
nr dowodu _____ telefon _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH
- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.



ZOSTAW KUPON W LOKALNYM
BIURZE OGŁOSZEŃ



PRZEŚLIJ KUPON
POD ADRESEM

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 10,
Malbork, ul. Kościuszki 5A

Nowy Dwór Gd., ul. Sienkiewicza 1c,
Sztum, ul. Mickiewicza 39

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”

Informacje o ogłoszeniach
bezpłatnych uzyskasz pod
numerem (058) 30 03 259



Z BOISK POWIŚLA

O puchar Lukasa

CZERNIN. Dwunasty raz odbył się doroczny turniej piłkarski o puchar Józefa Lukasa, w latach 70 ub. wieku założyciela Powiśla Czernin. W tegorocznych rozgrywkach udział wzięło 7 drużyn: Olimpia II (dawniej Powiśle Czernin), LKS Waplewo, Olimpia Sztum, Błyskawica Postoliń, Relaks Ryjewo, Powiśle Stary Targ i Oldboje.

Drużyny, podzielone na dwie grupy, grały 2 razy po 10 minut systemem każdy z każdym o wejście do półfinału. W pierwszej grupie wyniki ułożyły się następująco:

Olimpia II - Oldboje 0:1, Powiśle Stary Targ - Relaks Ryjewo 1:1, Olimpia II - Powiśle Stary Targ 0:0, Oldboje - Relaks Ryjewo 0:0, Olimpia II - Relaks Ryjewo 2:0, Oldboje - Powiśle Stary Targ 0:2. Do dalszych rozgrywek awansowały Powiśle Stary Targ i Oldboje.

W II grupie o awans walczyły tylko 3 drużyny. LKS Waplewo w meczu z Błyskawicą zwyciężyło 1:0, a z Olimpią bezbramkowo zremisowało, Postolinianie przegrali z Olimpią 1:2. Do półfinałów nie zakwalifikowała się drużyna z Postolina.

- Nie popisaliśmy się - mówi Piotr Steiniger, prezes Błyskawicy Postolin. - Przede wszystkim, zabrakło nam bramkarza.

W półfinałach waplewianie zwyciężyli Stary Targ 0:1, a Olimpia pokonała Oldboyów 2:0. Trzeci był LKS Waplewo, zwyciężysz Olimpię.

W decydującym meczu Powiśle Stary Targ pokonało drużynę Oldboyów i w ich ręce powędrował puchar.

- Najlepszym bramkarzem został Grzegorz Bajkowski z Powiśla - mówi Bogdan Gos, jeden z organizatorów. - Królem strzelców okrzyknięto Przemka Maluchnika. Na turnieju gościli synowie i córka Józefa Lukasa. Nagrody ufundował Bronisław Dumalski, obecnie mieszkający w Niemczech.

Konkurs wiedzy o futbolu przyciągnął wielu małych miłośników „nogi”. Żaden nie odszedł bez nagrody.

(ika)

Składy drużyn:

Olimpia II - M. Frąckowiak, M. Dumalski, S. Laskowski, M. Gos, Zb. Muntowski, M. Gołębiowski, M. Matyscak, A. Zachaczewski, B. Łaskarzewski, M. Jaskiewicz, P. Wasilewski.

Olimpia - W. Jachimowski, J. Roszkowski, W. Frąckowiak, J. Gwóźdź, S. Korda, R. Szczuchniak, R. Laskowski, P. Maluchnik, P. Wilczewski, M. Chmielewski, M. Podberezny, M. Hadrysiak.

Oldboje - R. Sabara, G. Sztandarski, G. Pachucy, A. Pachucy, I. Tutaj, P. Rutkowski, J. Kruczkowski, K. Seta, J. Ambroszkiewicz, S. Lipski.

Powiśle Stary Targ - G. Bajkowski, M. Kamiński, R. Kołowski, T. Jatuc, A. Kolkowski, G. Ruta, P. Prybysewski, W. Grzywiński, M. Gutjar, Ł. Knapik, T. Knapik, M. Król, Z. Kaszubowski.

Błyskawica Postolin - I. Snoch, B. Goliat, S. Chmielewski, M. Steiniger, M. Snoch, T. Steiniger, P. Banzarewicz, J. Dumalski, A. Safek, A. Chmielewski, W. Olek, M. Kwaterski.

LKS Waplewo - J. Roszkowski, M. Roszkowski, Z. Bednarek, T. Bednarek, R. Cedro, T. Cedro, K. Kierzkowski, D. Hermaniuk, P. Zalewski, B. Górski, A. Tietz, M. Kornacki, Sz. Starowiejski, G. Nadolski.

IV liga pomorska ruszyła

Beniaminek zremisował, weteran przegrał

Radośnie świętowali kibice Powiśla Kram Dzierzgoń powrót swego klubu do IV ligi. Na doskonale przygotowanej murawie stadionu przy ulicy Krzywej rozegrano w sobotę pierwszy mecz z Bałtykiem Gdynia. Niestety, do pełnej satysfakcji zabrakło goli. Spotkanie zakończyło się wynikiem bezbramkowym.

Przed pierwszym gwizdkiem sędziego Tomasza Cwaliny przedstawiciel Polskiego Związku Piłki Nożnej Zygfryd Kruczkowski wręczył powiślanom puchar za awans. Powiśle przeważało na boisku, stwarzając wiele sytuacji podbramkowych. Bałtyk w pierwszej odsłonie oddał tylko jeden strzał w światło bramki Witolda Bakalarczyka.

Nie brakowało okazji

Już w 5 min po podaniu Tomasza Wierciocha na pole karne, Robert Felski znalazł się w dogodnej sytuacji strzeleckiej, ale zamiast strzelać, szukał partnera i stoper gości wybił piłkę na rzut rżny. 2 minuty później po akcji Wierciocha i Cezarego Lisiewicza Łukasz Kasprzak źle obliczył lot piłki i bramkarz gości Dariusz Grubba zażegnał niebezpieczeństwo. W 12 min po rzucie rżnym, w zamieszaniu w polu karnym, Wiercioch strzelił w światło bramki, ale bramkarz intuicyjnie wybił piłkę nogami poza plac gry.

Z ponownej akcji Lisiewicza i Wierciocha i tym razem bramkarz wyszedł obronną ręką. Podczas kolejnych 15 minut Powiśle praktycznie nie opuszczało połowy przeciwnika. Jednak strzały Wierciocha, Felskiego i Lisiewicza miały cel bądź wyłapywał je dobrze tego dnia dysponowany Grubba. W 35 min kapitan Sebastian Zieliński zdecydował się na indywidualny rajd z własnej połowy, wypuścił w uliczkę Lisiewicza, po strzale którego piłka otarła się o rękawice bramkarza. W ostatniej chwili obrońca Bałtyku wybił ją na róg. Tuż przed przerwą Lisiewicz minął dwóch obrońców i wyłożył piłkę Nowogrodzkiemu. Piłka po jego strzale poszybowała nad poprzeczką.

Kolorowe kartki

Po przerwie Powiśle grało z przewagą jednego zawodnika: w 48 min Karol Zienkiewicz ujrzał drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę i opuścił boisko. Na marginesie: Tomasz Cwalina pewnie bardzo lubi żółty kolor, gdyż 6 razy pokazał taki kartonik zawodnikom z Dzierzgonia i trzykrotnie gdynianom.



Kibice Powiśla Kram Dzierzgoń gorąco dopingowali swoją drużynę do bardziej ofensywnej gry.



Olimpijczycy systematycznie trenowali przed rozpoczęciem ligi. Mimo to zabrakło im animuszu, by pokonać Nordcoop Gedanę.

Na pierwsze 10 minut drugiej połowy Powiśle cofnęło się do defensywy, szukając szansy w szybkich kontratakach. Taka taktyka mogła przynieść efekt bramkowy, gdyby w 50 min. po podaniu Kasprzaka Felski bardziej zdecydowanie strzelał w kierunku bramki. Anemicznie uderzoną futbolówkę z łatwością wyłapał bramkarz. W rewanżu po akcji Zbigniewa Figury i Artura Rosińskiego ten ostatni popisał się silnym strzałem tuż obok bramki Bakalarczyka.

Po krótkotrwałej przewadze gości Powiśle przejęło inicjatywę. Niestety, zabrakło skuteczności i przysłowiowego łutu szczęścia.

Bez punktów

Gorzej poszło sztumskiej Olimpii, która ze spotkania z Nordcoopem Gedaną nie przywiozła punktów, przegrywając 1:2. Autorem honorowej bramki dla sztumian był w 78 minucie gry Maciej Herold, który wcześniej

przyczynił się nieco do utraty pierwszego gola. Odpowiedzialność za drugą bramkę dla gdańszczan dzieli między siebie czterech obrońców sztumskiej drużyny.

- Piłka jest okrągła - powiedział „Dziennikowi” Zygmunt Kopczyński, działacz Olimpii. - Już w drugiej połowie sztumianie, grający bez Bartoszewicza, Mazurka, Pajdzika i Ratajczyka, w dość eksperymentalnym składzie, uzyskali na boisku Nordcoop Gedanii optyczną przewagę. Ale i w pierwszej odsłonie dwie dobre sytuacje strzeleckie miał Wojciech Wilmań-

ski, a jedną Radosław Manuszewski. Przegrana jest bardziej wynikiem przypadku, niż złej kondycji piłkarzy ze Sztumu.

Dzierzgonianie grają dziś w Malborku z tamtejszą Pomorzanką, Olimpia jedzie do Ustki na spotkanie z Gryfem Słupsk. W niedzielę sztumscy kibice mogą dopingować drużynę na jej własnym stadionie. Mecz rozpoczyna się o 11.

- Niestety, dotąd nie mamy nagłośnienia - martwi się Z. Kopczyński. - Może ktoś nam pomoże rozwiązać ten problem?

(MŻ, KM)

Zdjęcia Piotr Szymanski

Powiśle

Witold Bakalarczyk, Jarosław Karwowski, Sebastian Zieliński, Ireneusz Borkowski, Bartosz Komorowski, Artur Kawecki (60 min Adam Chwesiuk), Cezary Lisiewicz, Tomasz Wiercioch, Krzysztof Nowogrodzki, Łukasz Kasprzak, Robert Felski (75 min Marek Ignaszewski)

Z „Dziennikiem”

Radiomagnetofon - nagroda w konkursie dla kibiców Powiśla Kram Dzierzgoń, ufundowana przez sztumską redakcję „Dziennika Bałtyckiego”, przypadła Mieczysławowi Grzegowskiemu, zamieszkałemu w Dzierzgoniu przy ul. Słowackiego. Gratulujemy!

REKLAMA



W ofercie posiadamy wózki widtowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.



ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

10169430/A/884